



您当前的位置: 首页 → 战国文字与简帛 → 详细文章

侯乃峰: 《上博(七)·鄭子家喪》“天後(厚)楚邦”小考

在2009-1-6 1:30:27 发布:

《上博(七)·鄭子家喪》“天後(厚)楚邦”小考

(首發)

侯乃峰

曲阜師範大學歷史文化學院孔子研究所

《鄭子家喪》分甲、乙兩本，兩本的第二簡中的一句話，原整理者釋讀為：

而後楚邦凶(思)為者(諸)侯正。

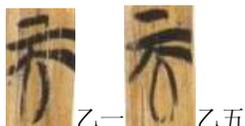
並解釋句意說：“以後楚國需考慮對待諸侯親善。”【1】

復旦讀書會釋字從之，但將此句拆開並連上讀作“於含(今)而後，楚邦凶(思)為者(諸)侯正”，解釋為“從今往後楚國應該做諸侯的主宰”。【2】隨後諸家對句讀讀法與文意解釋尚有討論，但對釋字咸無異詞。【3】

我們看簡文中整理者釋為“而”之字如下：



若無辭例的影響，儼然是“天”字。楚簡中“天”、“而”多有混訛，實為常見現象。但我們仔細比較本篇甲、乙兩本出現的其它辭例明確之“而”與“天”字如下：



二者區別還是較為明顯的。可以想見，若是抄寫者想寫成“而”字，似乎不應該兩個抄本（且兩個當非同一抄手所為）都寫作近似“天”字形的。

諸家之所以將此字認作“而”，恐怕主要原因還在於其後的“後”字，“而後”作為一個詞較為常見，而“天後楚邦”似乎不辭，所以此字好像祇能是“而”之訛。其實不然，祇要將“後”讀為“厚”，則此句句意自然通暢無礙了。“後”與“厚”二字古音同為侯部匣紐，典籍中通假例多見。【4】且楚簡中也有通假例。如上博（二）《容城氏》第45簡“謔樂於酉”，即讀為“厚樂於酒”。【5】準此，我們就可以將此簡文讀作“天後（厚）楚邦，凶（使）為者（諸）侯正”，自為一句，意思是說“上天厚待楚邦，使它成為諸侯之長”（“正”字從上引郝士宏先生之解），在簡文中既承上句“以邦之病以及於今”，又啟下句“今鄭子家殺其君，……”。我們如此讀法，在句意的理解上，則是以為楚莊王說這句話時，已經是具備了“諸侯正”的地位，掌握了發動戰爭的主動權，而不當理解為他欲謀取“諸侯正”的地位。不然，他後面所說的為“上帝鬼神”代言的話就成為無稽之談了。因為楚邦若非“諸侯正”，而是莊王此時欲謀取“諸侯正”的地位而尚未得到，那麼“上帝鬼神”為何要責怒楚邦呢？

以上所說，若有不妥，還請高明賜教。

2009-1-5初稿

注釋：

【1】馬承源主編：《上海博物館藏戰國楚竹書（七）》，第174頁，上海古籍出版社，2008年12月。

【2】復旦大學出土文獻與古文字研究中心研究生讀書會：《〈上博七·鄭子家喪〉校讀》，復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站，2008年12月31日（http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src_ID=584）。簡稱為復旦讀書會。

【3】如陳偉先生《〈鄭子家喪〉初讀》，武漢大學簡帛網，2008年12月31日（http://www.bsm.org.cn/show_article.php?id=919）；凡國棟先生《〈上博七·鄭子家喪〉校讀劄記兩則》，武漢大學簡帛網，2008年12月31日（http://www.bsm.org.cn/show_article.php?id=920）；郝士宏先生《讀〈鄭子家喪〉小記》，復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站，2009年1月3日（http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src_ID=602）。

【4】關於“後”與“厚”之間的關係，可參宗福邦、陳世鏡、蕭海波主編《故訓匯纂》第747頁“後”字下“後與厚同義”、“後，當為厚”、“後、厚古通用”、“後作厚”諸條，商務印書館，2003年7月第1版。

【5】白於藍：《簡牘帛書通假字字典》，第79頁，福建人民出版社，2008年1月第1版。

本文收稿日期為2009年1月6日

本文發佈日期為2009年1月6日

點擊下載word版：

📄 0288 《上博七·鄭子家喪》“天後（厚）楚邦”小考

上一篇文章： 侯乃峰：《上博（七）·吳命》“姑婁”小考 下一篇文章： 劉信芳：竹書《君人者何必安哉》試說（之二）

我要评论啦>>> 回去再看看>>>



 [复制这个链接发送给朋友>](#)

 [510个读过此条>>](#)

 [将该文章加入收藏夹](#)

·[草野友子：關於上博楚簡《武王踐阼》中誤寫的可能性](#)

·[淺野裕一：上博楚簡《凡物流形》之整體結構](#)

·[肖曉暉：清華簡《保訓》筆札](#)

·[淺野裕一：上博楚簡《東大王泊旱》之災異思想](#)

·[劉雲：說《鮑叔牙與隰朋之諫》中的“貴尹”與“人之與者而食人”](#)

[进版画面](#) | [RSS订阅](#) | [隐私条款](#) | [通用条款](#) | [投诉及建议](#) | [联系我们](#) | [加入收藏](#) | [设为首页](#)

复旦大学出土文献与古文字研究中心

地址：复旦大学光华楼西主楼27楼 邮编：200433

主站域名：www.gwz.fudan.edu.cn 公网镜像：www.guwenzi.com

网站邮箱：fudanguwenzi@sina.com

特别感谢木泉商务提供技术支持!